



**Яка різниця між Постановою Ради ЄС та Стандартами БІОЛан?
Правила використання логотипів на сертифікованих органічних
продуктах (ЄС та БІОЛан). Як відрізнити дійсно органічний
продукт від підробки?**

Ксенія Гладченко

18 травня 2010



Що ми називаємо Стандартами

Нормативний документ - затверджений певним уповноваженим органом, що встановлює призначені для багаторазового використання мінімальні правила та вимоги (іноді містить також рекомендації), що повинні або можуть бути застосовані до продукції, процесів або послуг.

Стандарт в органічному виробництві - це нормативний документ, що містить вимоги, які повинні бути дотримані протягом всього процесу виробництва в результаті якого отримуємо органічний продукт.





В чому різниця стандартів органічного виробництва (ЄС, БІОЛан)

Принципи на яких базуються Стандарти органічного виробництва подібні

Стандарти БІОЛан

Постанова ЄС

ОРГАНІЧНЕ ВИРОБНИЦТВО – це цілісна система господарювання та виробництва харчових продуктів, яка поєднує в собі найкращі практики з огляду на **ЗБЕРЕЖЕННЯ ДОВКІЛЛЯ** рівень біологічного розмаїття, збереження природних ресурсів, застосування **ВИСОКИХ СТАНДАРТІВ** належного утримання (добробуту) тварин та метод виробництва, який відповідає певним вимогам до продуктів, виготовлених з використанням речовин та процесів природного походження. Таким чином, метод органічного виробництва відіграє подвійну **СОЦІАЛЬНУ РОЛЬ**: з одного боку, забезпечує специфічний ринок, який відповідає потребам споживача у органічній продукції, а з іншого – забезпечує **ЗАГАЛЬНЕ БЛАГО**, сприяючи захисту довкілля, належному утриманню тварин, а також розвитку сільської місцевості.

**ПРИНЦИП
ЕКОЛОГІЇ**

**ПРИНЦИП
ЗДОРОВ'Я**


**ПРИНЦИП
СПРАВЕДЛИ
ВОСТІ**

**ПРИНЦИП
ДБАЙЛИВОГО
СТАВЛЕННЯ**



В чому різниця стандартів органічного виробництва (ЄС, БІОЛАН)



Рослинництво

Положення		ЄС	БІОЛАН 
Насіннєвий матеріал		Ст 12 Пост 834 для виробництва інших продуктів крім насіння та культур, протягом двох вегетативного садивного матеріалу слід використовувати лише насіння та вегетативний садивний матеріал, отримані методами органічного виробництва. Тобто, материнську рослину для насіння та батьківську рослину вегетативного садивного матеріалу було вирощено у відповідності до правил, викладених у даній Постанові, принаймні протягом одного покоління, або, у випадку багаторічних вегетаційних періодів;	П 4.1.1. Насіння та розсада повинні розмножуватись відповідно до органічних вимог - одне покоління для однорічних рослин, а для багаторічних рослин - два періоди росту або дванадцять місяців, до того, як їх буде сертифіковано як органічне насіння та посадковий матеріал.
Заборона використання ГМО		Ст 9 Пост 834 ГМО, похідні ГМО і продукти, вироблені ГМО, не повинні використовуватися як харчові продукти, корми, технологічні добавки, продукти захисту рослин, добрива, речовини для покращення ґрунту, насіння, вегетативний садивний матеріал, мікроорганізми і тварини в органічному виробництві	П 2.3 Генетично-модифіковані організми (ГМО) та їх похідні мають бути повною мірою виключені з органічного виробництва та переробки.
Заборона використання ГМО на господарствах зі змішаним (паралельним) виробництвом		додатково не регулюється	П 2.3.7 На господарствах зі змішаним (включаючи паралельним) виробництвом використання генетично-модифікованих організмів не дозволяється у жодному з видів діяльності господарства.



В чому різниця стандартів органічного виробництва (ЄС, БІОЛАН)





Рослинництво

Положення	 ЄС	 БІОЛАН
Сівозміна	конкретно не регулюється	<p>Ст. 4.3.2 Сівозміна повинна включати мінімум 20% рослин ,які відновлюють ґрунт та накопичують поживні речовини, як наприклад:</p> <ul style="list-style-type: none"> - зернобобові чи суміш зернобобових (соя, горох, люпин, вівсяно-горохова суміш, вика, еспарцет і ін) - зелене добриво - рослинні рештки з природнім зеленим покровом - багаторічні бобові трави (люцерна, конюшина в травосуміші) <p>Рис висівають щонайменше через рік між двома основними культурами одного виду</p> <p>Максимально дозволена частка для кожної основної рослини в сівозміні у відповідності до висівної площі така:</p> <ul style="list-style-type: none"> - зернові, рис, зернобобові – 67% - пшениця, кукурудза – 50%.
Перехідний період	Ст 27	Ст. 4.2.1, 4.2.2, 4.2.3
Гідропонне виробництво	Гідропонне виробництво заборонене.	не регулюється
Специфічні правила виробництва грибів	Окремий розділ	не регулюється
Використання додаткових речовин та добрив	Додаток 1, 2	Додаток 1, Частина А, частина В



В чому різниця стандартів органічного виробництва (ЄС, БІОЛАН)



Збір продуктів дикоросів

Положення	 ЄС	БІОЛАН 
Збір дикорослих продуктів	Специфічно не регулюється	 П 2.4 збір дикорослих продуктів та використання земель загального користування Менеджер проекту зі збирання дикорослих продуктів не повинен бути керівником неорганічного господарства. Операторам також не дозволяється збирати або зберігати однакові види рослин неорганічної і органічної якості.
Надання органічного статусу	Стаття 12 Збирання продуктів дикої природи, які ростуть природнім шляхом у зонах їх природного розповсюдження, лісах і на сільськогосподарських територіях, вважається методом органічного виробництва, за умови, що: ці території протягом як мінімум трьох років не оброблялися будь-якими продуктами крім дозволених для застосування у органічному виробництві згідно зі Статтею 16	 П 2.4.1 Для збирання дикорослих рослин не існує певного періоду. Оператори повинні збирати врожай лише з чітко визначених ділянок, де не використовувалися заборонені субстанції (<i>протягом якого періоду не зазначено</i>)



В чому різниця стандартів органічного виробництва (ЄС, БІОЛан)

Тваринництво

Положення	 ЄС	БІОЛан 
Правила стосовно утримання тварин	Стаття 10	П 5.1.1, 5.1.2 ~
Специфічні умови утримання птиці. Мінімальний вік птиці при забої	Стаття 12 Регулюється більш детально	Специфічно не регулюється >
Корми	Стаття 19 Стосовно травоядних, за винятком щорічного періоду, коли тварин переганяють з зимових пасовищ на літні, як зазначено у Статті 17(4), не менше 50% кормів має походити з власного господарства або, якщо це неможливо, бути виробленими у співробітництві з іншими органічними господарствами, переважно у тому самому регіоні.	П 5.6 Увесь корм повинен бути з власного господарства ~ або виготовляться в межах регіону.
Кормові добавки	Дозволені кормові добавки включені в Додаток 5, 6	Крім дозволених кормових добавок, що включені в Додатки, частину С, D Крім того перераховані субстанції які заборонені у раціоні п 5.6.4 >
Профілактика хвороб та ветеринарна медицина	Стаття 23, 24	П 5.7 ~



В чому різниця стандартів органічного виробництва (ЄС, БІОЛан)






Тваринництво

Положення		ЄС	БІОЛан	
Вакцинація (більше 3 разів)		Стаття 24(4) Пост 889 За винятком вакцинації, лікування від паразитів і застосування обов'язкових схем знищення, у випадку отримання твариною або групою тварин більше трьох курсів лікування хімічно синтезованими традиційними ветеринарними лікарськими препаратами або антибіотиками протягом 12 місяців, або більше одного курсу лікування, якщо продуктивний життєвий цикл цих тварин складає менше одного року, відповідних тварин або отриману з них продукцію не можна продавати як органічні продукти, і тварини мають пройти перехідний період, зазначений у Статті 38(1).	не регулюється	
Забій та транспортування тварин		Пост 834 Ст 14, (viii) будь-яке страждання, в тому числі хірургічне втручання, повинне бути зведене до мінімуму протягом усього життя тварини, в тому числі під час забою; ст 15 (vi) будь-яке страждання тварин, у тому числі під час забою, повинне бути зведене до мінімуму; Ст 18 Пост 889 Завантаження і розвантаження тварин має здійснюватися без застосування будь-якої електричної стимуляції для примушування тварин. Використання традиційних хімічно синтезованих транквілізаторів до або під час транспортування заборонене	Ст 8 (регулюється більш детально)	
Перехідний період (виробництво молока)		Ст 38 б Пост 889 шість місяців для дрібних жуйних тварин і свиней, та худоби для виробництва молока	Ст 5.2.3 молочні продукти: 90днів	



В чому різниця стандартів органічного виробництва (ЄС, БІОЛан)









Бджільництво

Положення		ЄС	БІОЛан	
Специфічні вимоги утримання в бджільництві		Стаття 13 Пост 889	 5.9	
Посилання на методи органічного виробництва		Стаття 38 (3) Продукти бджільництва можуть реалізовуватися з посиланням на метод органічного виробництва лише якщо правила органічного виробництва виконувалися протягом щонайменше одного року.	 5.9.4 Продукти бджільництва можуть продаватися як органічно вироблені при дотриманні цих Стандартів щонайменш протягом одного року	
Профілактика хвороб та ветеринарного лікування у бджільництві		Ст 25 2 Дозволяється застосовувати фізичні методи для дезінфекції пасік, наприклад, пару або відкритий вогонь. 6 Мурашина кислота, молочна кислота, оцтова кислота і щавелева кислота, а також ментол, тимол, евкалиптол або камфора можуть застосовуватися у випадку зараження кліщем Varroa destructor.	 5.9.6 Для контролю за шкідниками та хворобами дозволеними засобами є: молочна, мурашина кислоти; щавлева, оцтова кислоти; сірка; природні ефірні масла (напр. ментол, евкалипт, камфора); Bacillus thuringiensis; пар, пряме полум'я та каустична сода для дезінфекції.	



В чому різниця стандартів органічного виробництва (ЄС, БІОЛАН)

Переробка

Положення	 ЄС	 БІОЛан
Загальні правила щодо переробки харчових продуктів	глава 3, 4 Пост 834,	П 6.2 
Склад продукту	Ст 23 пост 834 4 (ii) не менше ніж 95% ваги його складників сільськогосподарського походження є органічними; Дозволені речовини включені в додаток viii	П 7.1.4 Продукт, мінімум 95% якого складають органічні речовини, може бути маркований як «органічний продукт»  Додаток 4
Методи переробки Екстракція	Не регулюється	П 6.3.2 Екстракція повинна проходити тільки за допомогою води, етанолу, рослинних чи тваринних жирів, оцту, вуглекислого газу або азоту 
Методи переробки Фільтрація	не регулюється	П 6.3.4 обладнання для фільтрації не повинно містити азбест або використовувати методи, що можуть негативно вплинути на продукт. 
Очистка та дезінфекція обладнання харчової промисловості	Ст 26, Пост 889 застосовувати відповідні заходи з очищення, контролювати їх ефективність і вести реєстр таких операцій;	Пункти 6.6.2, 6.6.3. 6.6.4 регулюються більш детально. 
Пакування	специфічно не регулюється	П 6.5.3 Органічні продукти не повинні бути упаковані у контейнери або мішки, що були у використанні і можуть тим чи іншим чином вплинути на чистоту продукту або його складових. 



маркування органічної продукції

В залежності від того до якого стандарту сертифікований продукт він маркується відповідним логотипом



Маркування

сертифікованих органічних продуктів

затверджується сертифікаційним органом відповідно до вимог стандартів





Крок 1 Як розпізнати сертифікований продукт по маркуванню





Вимоги ЄС

Основні положення:

- ✓ Логотип Постанови може використовуватись на Маркуванні а також рекламних матеріалах продуктів, що задовольняють вимогам Постанови, **підтвердженням чого служить сертифікат**
- ✓ Не дозволяється використання логотипу для маркування продуктів, вироблених у період конверсії, або отриманих у результаті переробки харчових продуктів, якщо менш ніж 95% складників сільськогосподарського походження у такому продукті є органічними
- ✓ Для країн ЄС логотип є обов'язковим, для країн, що не входять до співдружності використання логотипу не є обов'язковим, але якщо логотип наноситься наносяться також необхідні реквізити
- ✓ Додатково Національні і приватні логотипи можуть використовуватися у маркуванні



Постанова Ради ЄС 271/2010

Продукт органічний



UA-ORG-????

EU Agriculture/
non-EU Agriculture/
EU/non-EU Agriculture/
Україна

Кодовий номер контролюючої інстанції

Місце де було вирощено с/г сировину



Якщо продукт містить органічних складників менше 95% - посилання на метод органічного виробництва може з'являтися лише стосовно органічних складників, і у списку складників має вказуватися загальний відсоток органічних інгредієнтів по відношенню до загальної кількості складників сільськогосподарського походження.

Інгредієнти:

Борошно пшеничне^o (12%), борошно житнє, борошно кукурудзяне^o (7%), вода, сіль, цукор, молоко...



Контроль приймання продукції від інших операторів

Ст 31 Пост 889/2008

На етикетці повинно бути зазначено:

- ✓ (а) найменування і адреса оператора і, відповідно, власника або продавця продукту;
- ✓ (б) назва продукту та посилання на органічний метод виробництва
- ✓ (в) найменування і/або код органу контролю або контролюючої інстанції, під контролем яких знаходиться оператор
- ✓ (г) відповідну партію товару з обліковою документацією

Ця ж інформація, також може бути представлена у документі, який супроводжує товар, якщо такий документ може бути безсумнівно пов'язаний з тарою, контейнером або транспортним засобом, у якому перевозиться продукт. У цьому товаросупровідному документі має зазначатися інформація про постачальника і/або перевізника.



Вимоги стандарту БІОЛАН

Логотип використовується з метою ідентифікації органічних продуктів серед інших після отримання сертифіката щодо відповідності даним стандартам



Ім`я та адреса людини чи компанії, що офіційно відповідає за продукт або його переробку повинні бути зазначені на етикетці.





Крок 2 Перевірка сертифікату





СЕРТИФІКАТ № ХХХХ

ОПЕРАТОР.....

СТАНДАРТ

СТАТУС ПРОДУКЦІЇ.....

АСОРТИМЕНТ

срок дії.....

КОНТРОЛЮЮЧИЙ ОРГАН.....



Крок 3 Перевірка дійсності сертифікату



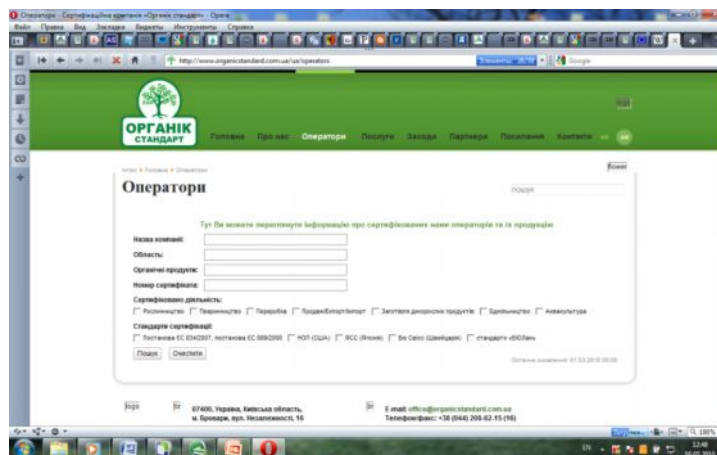


Дійсність сертифікату можна перевірити в
сертифікаційному органі

Дійсність сертифікатів
ОРГАНІК СТАНДАРТ

можна перевірити на сайті

www.organicstandard.com.ua





Дякую за увагу

НАШ КОНТРОЛЬ – ВАША ВПЕВНЕНІСТЬ

